

# រោគ HIV (ហេដ្ឋ អាយ វី) និង AIDS



## Royal District Nursing Service

ផ្តល់ជូនការមើលថែដល់មនុស្សនៅតាមផ្ទះរបស់គេ២៤ម៉ោង ក្នុង១ថ្ងៃ រៀងរាល់ថ្ងៃពេញទូទាំងឆ្នាំ។

### តើរោគ HIV និង AIDS ជាអ្វី?

រោគកង្វះភាពស៊ីនីជីមក្នុងខ្លួនប្រាណមនុស្ស ឬ HIV គឺជា វិបរិស័យដែលអាចប៉ះពាល់ដល់ឈាម។ សហនិមិត្តហេតុនៃការ មានរោគកង្វះភាពស៊ីនីជីម ឬ AIDS អាចកើតឡើង ពេលណាពេលណា HIV ធ្វើឱ្យខូចខាតដល់ប្រព័ន្ធស៊ីនីជីមរោគ។

### តើ Royal District Nursing Service អាចជួយ លោកអ្នកដោយបែបណា?

យើងមានគិលានុបដ្ឋាកដែលមានជំនាញការក្នុងការមើលថែ ប្រជាជនដែលមានរោគ HIV និង AIDS។ យើងអាច ផ្តល់ជូនលោកអ្នកនូវការផ្គត់ផ្គង់ពេញទូទាំងដំណាក់កាលនៃ ការកើតមានជំងឺ។ យើងអាចមកមើលលោកអ្នកនៅកន្លែងធ្វើការ តាមផ្ទះ ឬនៅតាមទីកន្លែងទៀតដែលបានព្រមព្រៀងគ្នា។

### តើគិលានុបដ្ឋាកអាចជួយលោកអ្នកដោយបែបណា?

គិលានុបដ្ឋាកដែលមានជំនាញការផ្នែករោគ HIV និង AIDS នឹងធ្វើការជាមួយលោកអ្នក ដើម្បីឱ្យបានច្បាស់ប្រាកដថា លោកអ្នកទទួលបាននូវការមើលថែដែលមានគុណភាពខ្ពស់ នៅតាមផ្ទះរបស់លោកអ្នក។

យើងអាច:

- ជួយគាំទ្រលោកអ្នក
- ស្តាប់ ហើយជួយលោកអ្នកពេញទូទាំងពេលកើតមានបញ្ហា
- វាយតម្លៃ ហើយពិនិត្យឃើញមើលសុខភាពរបស់លោកអ្នក
- ផ្តល់ជូនលោកអ្នក អ្នកមើលថែរបស់លោកអ្នក និងគ្រួសារ (ប្រសិនបើលោកអ្នកប្រាថ្នា) នូវការអប់រំណែនាំ ឱវាទ និងការផ្គត់ផ្គង់ដើម្បីជួយលោកអ្នកក្នុងការរស់នៅពេលមាន រោគ HIV និង AIDS
- ធ្វើការជាមួយស្ថាប័នមើលថែសុខភាពទៀត ដើម្បីឱ្យបាន ច្បាស់ប្រាកដថា លោកអ្នកទទួលបានការមើលថែប្រសើរ បំផុត
- ផ្តល់ជូនលោកអ្នកនូវកិច្ចបម្រើប្រកបដោយភាពឯកជន ហើយមានការគោរព
- ជួយលោកអ្នកក្នុងការចាត់ចែងប្រើប្រាស់ថ្នាំពេទ្យ
- តភ្ជាប់លោកអ្នកទៅនឹងកិច្ចបម្រើ ឬក្រុមផ្គត់ផ្គង់ទៀត ប្រសិនបើលោកអ្នកប្រាថ្នា
- ផ្តល់ជូនការមើលថែ និងផ្គត់ផ្គង់ដល់ជនភៀសខ្លួន និងអ្នកស្វែងរកសិទ្ធិជ្រកកោនដែលមានរោគ HIV និង AIDS
- ផ្តល់ជូនការផ្គត់ផ្គង់ផ្នែកសុខភាពផ្លូវចិត្ត និងកិច្ចការសង្គមកិច្ច

### តើលោកអ្នកអាចទទួលបានយកកិច្ចបម្រើដោយបែបណា?

ដើម្បីនិយាយជាមួយគិលានុបដ្ឋាកផ្នែករោគ HIV ឬ AIDS របស់យើងណាម្នាក់ សូមទូរស័ព្ទមកយើងលេខ 1300 33 44 55 ឬស្នើសុំឱ្យអ្នកមើលថែរបស់លោកអ្នក គ្រួសារ ឬវេជ្ជបណ្ឌិត ទូរស័ព្ទមកយើង។

# HIV and AIDS



## Royal District Nursing Service

provides nursing care  
for people in their  
homes 24 hours a day,  
every day of the year.

### What are HIV and AIDS?

Human Immunodeficiency Virus or HIV is a virus that can infect the blood. Acquired Immune Deficiency Syndrome or AIDS can develop when HIV damages the body's immune system.

### How can Royal District Nursing Service help you?

We have nurses who specialise in caring for people with HIV and AIDS. We can provide you with support through all stages of illness. We can visit you at work, home or another agreed place.

### How can our nurses help you?

Nurses who specialise in HIV and AIDS will work with you to make sure you receive quality care in your home.

We can:

- Advocate for you
- Listen and help you through a difficult time
- Assess and monitor your health
- Provide you, your carer and family (if you wish) with education, advice and support to help you live with HIV and AIDS
- Work with other health care providers to ensure you receive the best care
- Provide you with a private and respectful service
- Help you with your medications
- Connect you with other services or support groups, if you wish
- Provide care and support to refugees and asylum seekers who live with HIV and AIDS
- Provide some mental health and social work support.

### How can you access this service?

To talk with one of our HIV and AIDS nurses, call us on 1300 33 44 55 or ask your carer, family or doctor to call us.

**Royal District Nursing Service Limited** 31 Alma Road St Kilda Victoria 3182

**Tel:** 1300 33 44 55 **Fax:** 1300 657 265 **Email:** [cscentre@rdns.com.au](mailto:cscentre@rdns.com.au) **Web:** [www.rdns.com.au](http://www.rdns.com.au)